

Aneks 5: Pristup pratećim profesionalnim uslugama

Advokati	Privatni izvršitelji	Javni beležnici	Sudski veštaci	Sudski tumači	Posrednici
Da li postoji registar za ove usluge?					
Advokatska komora vodi Imenik advokata i advokatskih pripravnika koji su članovi Komore.	Ministarstvo pravde vodi Imenik privatnih izvršitelja, zamenika i ortačkih društava izvršitelja, dok Komora izvršitelja vodi pomoćni registar.	Po Zakonu o javnim beležnicima ⁹⁶² , Komora javnih beležnika vodi Imenik javnih beležnika, pomoćnika i javnobeležničkih pripravnika. Ministarstvo pravde čuva podatke o licima koja su položila ispit za javne beležnike.	Ministarstvo pravde vodi odvojene registre sudskih veštaka za fizička i pravna lica.	Trenutno ne postoji elektronski registar ⁹⁶³ stalnih sudskih tumača na veb sajtu Ministarstva pravde.	Prema Zakonu o posredovanju u rešavanju sporova ⁹⁶⁴ , Ministarstvo pravde treba da vodi registar posrednika.
Da li je registar javno dostupan? Lako dostupan? Na internetu? Kako se može pronaći?					
Advokatske komore imaju svoje internet prezentacije sa javno dostupnim informacijama, kojima se može lako pristupiti. ⁹⁶⁵ Pored toga, građani u telefonskom imeniku mogu da potraže kontakt informacije Advokatske komore ili advokata pojedinaca.	Informacije iz imenika su javne, i mogu se jednostavno pretražiti na sledećim internet prezentacijama: http://www.komoraizvršitelja.rs/pocetna i http://www.mpravde.gov.rs/court-executives.php Pored toga, građani u telefonskom imeniku mogu potražiti kontakt informacije Komore izvršitelja ili pojedinačnih privatnih izvršitelja.	Trenutno ne postoje javno dostupne informacije o registrima javnih beležnika, zbog činjenice da je uvođenje javnobeležničkih usluga u pravni sistem Srbije odloženo do 1. septembra 2014. godine.	Registar je javno dostupan i može mu se jednostavno pristupiti na internet prezentaciji Ministarstva pravde. ⁹⁶⁶ Neki sudovi, kao što je Osnovni sud u Požarevcu, su objavili spisak registrovanih sudskih veštaka na svojoj internet prezentaciji. ⁹⁶⁷ Sudovi vode spisak registrovanih sudskih veštaka na svojoj teritoriji.	Informacije o sudskim tumačima su javno dostupne na internet prezentacijama Udruženja prevodilaca, pojedinačnim internet prezentacijama ili, u slučaju Vojvodine, na sajtu Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice. Pored toga, građani mogu pronaći kontakt informacije o sudskim tumačima u telefonskom imeniku.	Registar će biti javno dostupan na internet prezentaciji Ministarstva pravde.

⁹⁶² Službeni glasnik Republike Srbije br. 31/2011, 85/2012, 19/2013.

⁹⁶³ Prema Članu 9 Pravilnika o stalnim sudskim tumačima (Službenik glasnik RS br. 35/2010), Ministarstvo pravde vodi evidenciju o prevodiocima u elektronskom obliku.

⁹⁶⁴ Službenik glasnik RS br. 55/2014.

⁹⁶⁵ Na primer: Advokatska komora Srbije - <http://www.advokatska-komora.co.rs>, Advokatska komora Vojvodine - <http://www.akv.org.rs/>, Advokatska komora Niša - <http://www.advokatskakomoranis.rs/>.

⁹⁶⁶ <http://www.mpravde.gov.rs/court-experts.php>

⁹⁶⁷ http://www.osnovnisudpozarevac.com/index.php?option=com_content&view=article&id=32:sudskivestaci&catid=7:vodi-kroz-sudski-postupak&Itemid=34

Koји podaci su obuhvaćeni registrom? Da li su podaci adekvatni za donošenje odluke o tome koga izabrati?					
<p>Ime i prezime, broj telefona, e-mail adresa, adresa.</p> <p>Prilikom donošenja odluke o angažovanju advokata, građani se uglavnom oslanjaju na preporuke prijatelja.</p>	<p>Ime i prezime, adresa, broj telefona, e-mail.</p> <p>Navedene informacije u imeniku su nedovoljne za donošenje odluke. Pojedinci moraju da kontaktiraju privatnog izvršitelja direktno ili da se oslanjaju na preporuke prijatelja.</p>	<p>Trenutno je nepoznato, međutim, očekuje se da će, pored osnovnih podataka, imenik sadržati javno dostupne informacije o kaznama za manje povrede (pismeno upozorenje) i kaznama za disciplinski prekršaj (pismena opomena).</p>	<p>Ime i prezime, datum rođenja, stepen obrazovanja u datoj oblasti, adresa za slanje pošte, opšta oblast ekspertize, posebna oblast veštačenja, broj mobilnog i broj fiksnog telefona.</p> <p>Objavljeni podaci su adekvatni za potrebe sužavanje spiska odgovarajućih sudskih veštaka.</p>	<p>U slučaju Pokrajinskog sekretarijata za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice: Ime i prezime, adresa, broj telefona, profesija.</p> <p>Navedene informacije predstavljaju dobru osnovu za donošenje preliminarne odluke o angažovanju potencijalnih sudskih tumača.</p>	<p>Ime i prezime, datum i mesto rođenja, obrazovanje, informacije o profesiji, završenoj obuci za posrednike (medijatore), adresa, e-mail adresa, broj telefona, datum izdavanja dozvole.</p>

Kako da znate koliko će Vas koštati data usluga? Da li su dostupni cenovnici usluga? Ako jesu, gde?					
<p>Advokatske tarife su regulisane Tarifom o nagradama i naknadama troškova za rad advokata. Advokatska komora Srbije donosi ovaj dokument, koji se zatim objavljuje u Službenom glasniku, a sadrži veoma složen sistem izračunavanja tarife na osnovu različitih stavki. Neki advokati i Advokatske komore formiraju i objavljuju tabele sa nagradama i naknadama⁹⁶⁸ i sa unapred izračunatim tarifama.</p> <p>Advokat i klijent slobodno pregovaraju o ukupnim troškovima usluga, a ti troškovi mogu da variraju od predmeta do predmeta.</p>	<p>Ministar pravde donosi Tarifu o nagradama i naknadama troškova za rad privatnog izvršitelja. Dokument sadrži složenu strukturu nagrade po stavkama. Dokument je dostupan i može biti preuzet na internet prezentaciji Komore izvršitelja⁹⁶⁹.</p> <p>Trenutno nije moguće pronaći na internetu pojednostavljene tabele sa naknadama.</p>	<p>Javni beležnik ima pravo na nagradu za svoj rad i naknadu troškova nastalih u vezi sa obavljenim poslom, u skladu sa Javnobeležničkom tarifom. Ministarstvo pravde utvrđuje Javnobeležničku tarifu po pribavljenom mišljenju Komore javnih beležnika.</p>	<p>Pravilnik o naknadi troškova u sudskim postupcima propisuje sadržinu, iznos i način nadoknade troškova.</p> <p>Udruženje sudskih veštaka Vojvodina na svom sajtu ima cenovnik koji je detaljan i jednostavan za tumačenje⁹⁷⁰, i u skladu je sa gore pomenutim Pravilnikom.</p>	<p>Pravilnik o naknadi troškova u sudskim postupcima sadrži uslove, iznos i način nadoknade troškova. Pravilnik o stalnim sudskim tumačima propisuje iznos naknade za njihov rad.</p> <p>Neke internet prezentacije sadrže informacije o troškovima usluga. (http://www.tumaci.rs/index.swf)</p>	<p>Visina nagrade za rad i visina naknade troškova posrednika određuje se prema Tarifi o nagradama i naknadama u postupku posredovanja koju će usvojiti Ministarstvo pravde. Strane se takođe mogu drugačije sporazumeti.</p>
Da li su registri/informacije organizovane prema regionima/lokacijama? Koliko po regionu?					
<p>Imenici (podaci o članstvu) su u skladu sa sledećom teritorijalnom organizacijom Advokatske komore:</p> <ol style="list-style-type: none"> Srbija Vojvodina Beograd Čačak Zaječar 	<p>Ministar pravde određuje broj privatnih izvršitelja. Po pravilu, jedno mesto privatnog izvršitelja određuje se na 25.000 stanovnika. Registri prate teritorijalnu organizaciju sudova.</p>	<p>Ministar pravde određuje broj javnih beležnika po pribavljenom mišljenju Komore javnih beležnika. Kao i kod privatnih izvršitelja, jedno mesto javnog beležnika određuje se na 25.000 stanovnika. Svaka opština, grad i gradska opština moraju</p>	<p>Registri su organizovani u skladu sa teritorijalnom organizacijom sudova i oblastima ekspertskog veštačenja.</p> <p>Predsednici sudova prve instance utvrđuju potrebu za veštacima u određenim</p>	<p>Predsednici Viših sudova utvrđuju potrebu za sudskim tumačima za određene jezike i moraju da obaveste Ministarstvo o tome.</p> <p>Stalni sudski tumači se imenuju u sud koji se nalazi na teritoriji njihovog prebivališta.</p>	<p>Ministarstvo pravde će usvojiti pravilnik radi detaljnijeg uređenja sadržine i načina vođenja registra posrednika.</p>

⁹⁶⁸ Dobri primeri se mogu pronaći na sledećim internet prezentacijama: http://www.advokatsimic.rs/html/tarifa_-_cene.html i http://www.advokatskakomoranis.rs/index.php?option=com_wrapper&view=wrapper&Itemid=54

⁹⁶⁹ <http://www.komoraizvršitelja.rs/propisi/podzakonska-akta>

⁹⁷⁰ <http://www.forensicexp-vojvodina.org.rs/docs/UVcenovnik.pdf>

vi. Šabac vii. Požarevac viii. Niš ix. Kosovo i Metohija		imati najmanje jednog javnog beležnika.	oblastima i moraju da obaveste Ministarstvo o tome. Sudski veštak se imenuje u sud na osnovu njegovog/njenog mesta stanovanja, a vezi sa teritorijom suda.	Pokrajinski sekretarijat za obrazovanje, upravu i nacionalne zajednice je organizovan u skladu sa teritorijalnom organizacijom Autonomne pokrajine Vojvodina.	
Ukoliko imate primedbu na pruženu uslugu, kome se možete obratiti?					
<p>Pritužbe mogu biti upućene Advokatskim komorama.</p> <p>Disciplinska tela Advokatskih komora pokreću i sprovode disciplinski postupak. Za povredu dužnosti i kršenje ugleda advokature, advokat će biti suočen sa sledećim disciplinskim merama:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) upozorenje; 2) novčana kazna; 3) brisanje iz Imenika advokata. 	<p>Nadzor je podeljen između Ministarstva pravde i Komore izvršitelja. Ministarstvo je zaduženo za formiranje Disciplinske komisije⁹⁷¹ koja se sastoji od pet članova (dva iz Komore izvršitelja, jedan sudija sa iskustvom u izvršnoj materiji koga nominuje Visoki savet sudstva i dva državna službenika iz Ministarstva). Svi članovi komisije se biraju na mandat od 4 godine.</p>	<p>Žalbe se mogu uputiti Komori javnih beležnika. Zakon definiše lica koja mogu inicirati pokretanje disciplinskog postupka. Važno je napomenuti da samo Disciplinska komisija može podneti formalni predlog, kada utvrdi da postoji osnovana sumnja da je javni beležnik izvršio povredu dužnosti javnog beležnika ili disciplinski prestup.</p>	<p>Član 18⁹⁷² Zakona o sudskim veštacima propisuje da je sud ili organ koji vodi postupak dužan da obavesti Ministarstvo o njihovim prigovorima i može da izrekne novčane kazne sudskim veštacima.</p> <p>Građani mogu da se obrate nadležnim organima sa obrazloženim predlogom za razrešenje sudskog veštaka na osnovu nestručne, nepravilne i nerazumne ekspertize.</p>	<p>Tokom sudskog postupka, stranke mogu da se žale direktno sudiji, koji će preduzeti odgovarajuće proceduralne korake radi otklanjanja nepravilnosti.</p> <p>Predsednik Višeg suda nadzire rad sudskih tumača i obaveštava Ministarstvo o neadekvatnom ponašanju sudskog tumača.</p> <p>Sudski tumač može biti razrešen ukoliko obavlja svoje usluge na nepravilan ili nerazuman način.</p>	<p>Posrednik je odgovoran za štetu koju nanese stranama postupajući suprotno Etičkom kodeksu (svojim nezakonitim postupanjem, namerno ili grubom nepažnjom), u skladu sa opštim pravilima o odgovornosti za štetu.</p> <p>Dozvola posrednika može biti oduzeta u proceduri koju sprovodi tročlana komisija (jedan sudija, jedan posrednik i jedan državni službenik iz Ministarstva pravde) u slučaju kršenja obaveza i dužnosti posrednika.</p> <p>Predlog za oduzimanje dozvole posrednika može podneti sud, drugi organ ili Ministarstvo pravde.</p>

⁹⁷¹ Disciplinske mere uključuju: 1) opomenu; 2) javnu opomenu; 3) novčanu kaznu od 50,000 do 500,000 dinara; 4) zabranu obavljanja delatnosti u trajanju od tri meseca do jedne godine; 5) trajnu zabranu obavljanja delatnosti izvršitelja.

⁹⁷² Službeni glasnik Republike Srbije br. 44/2010.